

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. св. свят) о 5-ій годі по полудні.

Редакція і

Адміністрація: улица Чарноцького ч. 12.

Письма приймають ся лиш франковані.

Фундиси звертають ся лиш на окреме заданє і на вложеном оплати поштової.

Редакція не печатає віршів від оплати поштової.

Передплата у Львові в агенції дневників пасаж Гавсмана ч. 9 і в ц. к. Старостах на провінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно . . . „ — 40

Поодинокое число 2 с.  
З поштовою пересилкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно . . . „ — 90

Поодинокое число 6 с.

Додаток до „Газети Львівської“.

## Вісти політичні.

(Славянські паралелки в учительских семінариях в Опаві і Тішині. — Чутка про виздпати в Риму. — Англія а Росія. — Російско-япанська війна.)

Віденська „Согг. Herzog“ доносить, що міністерство просвіти на внесенє президента краївого на Шлеску, гр. Туна, згодило ся на утворенє паралелок з чеським викладовим язиком в учительській семінарії в Опаві і на такіж самі паралелки з польським язиком викладовим при семінарії в Тішині. — Міністер скарбу має встановити відповідні фонди до бюджету на 1905 р. Але остаточно подагодженє сеї справи наступить аж на раді міністрів, котра має уложити бюджет на 1905 р.

В Римі розійшла ся онсгди чутка, що Папа Пій Х рішив ся виїхати на якийсь час в Риму до старої літньої палати в містечку Кастель Гандольфо. Причину до сеї чутки подала ся обставина, що в згаданій палаті відновлено комнати і до них має спровадити ся кардинал секретар Меррі дель Валь. Жителі сего містечка видать в тім перший врок до далеко важніших подій, а іменно заповідь

того, що вневдоваї і сам Папа сюди приїде. Єсть се пеки що лиш здогад, але треба звернути увагу на тоту обставину, що зараз по вступленю теперішнього Папи на апостольский престол, пішла була чутка, що Папа Пій Х. не буде довго уважати ся за вязня у Ватикані, так як его попередник. Треба тут ще додати, що італійське правительство запоручило наискій літній палаті в Кастель Гандольфо таку саму екстериторіяльність як і Ватиканови в Римі.

Росія напирала собі клопіт в Англію. Як звістно, переїхали недавно тому два російські кораблі, „Смоленск“ і „Петербург“, через Босфор і Дарданелі, а навіть через канал Суецкий яко кораблі торговельні, аж нараз в дорозі перетворили ся на кораблі воєнні. Пароход „Смоленск“ задержав в „Червонім Морі“ німецький пароход „Кн. Генрих“ і забрав з него міха з поштовою пересилкою, призначеною до Япанії, а корабель „Петербург“ забрав англійські пароходи „Вайпара“ і „Малаякка“, сконфіскував сей послідний під російською флагою і відставив до Суеса, а звідси має він бути відставлений до Петербурга. У всіх тих наведених случаях Росіяни поступили собі зовсім неправиво, уважаючи за воєнну контрабанду матеріяли не призначені для воюючої стороны, значить ся для япаньского прави-

тельства і япаньської воєнної управи. Вуголь який віз один із тих кораблів, був призначений для приватної фабрики в Япанії. „Малаякка“ їхав що правда до Йокагами і віз динаміт, але той динаміт був призначений для хіньского правительства і мав бути перетранспортований звідтам до Гонгконг.

Арештованє англійського корабля „Малаякка“ викликало в Англії велике обуренє. Вчерашні вечірні газети в дуже роздрозненім тоні обговорюють сю подію. „Daily Telegraph“ каже, що Росія порушила одну з найнебезпечніших і найдражливіших справ, а Standard пише, що англійський нарід почув ся сею подією більше zagrożений як би якими дипломатичними запуганинами. Коли поволить ся на то, щоби англійський пароход запливав до свого порту під російською ескортою, то в таким случаети кождий Англієць мусить запитати, на що єсть англійська фльота. Для зрозуміння сего висказу треба додати, що корабель „Малаякка“ обсаджений російською воєнною залогою приплив вчерашній до Порту Саїд. На кораблі був російський капітан корабельний, 4 офіцари і 45 воєків. Залогу „Малаяки“ уважають за воєнних бранців. Узброєні моряки стоять на кораблі і недозволяють, щоби люди на кораблі порозумівали ся в який небудь спосіб з тими, що на березі. Англійський капітан корабля запротестував против

## Панна з пошти.

(З німецького — Артура Аглітмера.)

(Дальше.)

Ліна заглядає до поштового показчика; як здогадувала ся, місцевостей, посвячених св. Якову, є більше. Але ось що, присілок Ганд находится ся коло Арльберга, отже тут ходить о Ст. Яков коло Арльберга, і туди вислала експедиторка лист, наданий і задресований в такий дивний спосіб. Як пізнійше показало ся, лист доручено як слід властивому адресатови.

— На одностайність в тім уряді справді нарікати годі! — прошептала Ліна. Якби на доказ сих слів явив ся селянин, що притаскав спорий оберемок платя, і просив експедиторку, щоби ще вині вислала до „Юржа, що то служить при війську в Триєнті“.

— Добре! Тільки мусите одіж уложити порядно в пакет і на фрахті виписати докладну адресу вашого сина.

— Мусити не мушу і написати не напишу, бо я не знаю лавретаньского (хотів сказати — латиньского) письма.

— Ну, фрахт ще я вам напишу — сказала Ліна, сьміючись. — Але запакувати платя вже ваше діло!

— Тільки его вишли! На пошті ніхто не вгадає!

— Не можна, любовьку! Але ось що:

чи воєки в Триєнті ходять також по цивільному?

— То ні!

— А пощо ж шлете синові цивільну одіж?

— Ет, що тобі до того! Мені не хоче ся дальше з тобою балакати. Платя надам в долі на залізници!

По тих словах пішов собі із своїм оберемком.

### IV.

Сидить в своїй комнаті др. Кастуль Обергумер і споглядає сумно на скриньку з інструментами та лієи своєї так радісно улажденої антики, котрих ще ні одна душа не забрала! Деінде практика була б тішилась вже значним успіхом, але Кастуль держить ся улюбленої рідної верховини, серед неї хоче розвести благодатну діяльність. Кастуль не числить зовсім на багатство, він рад лиш тільки заробляти, щоби міг жити самостійно. А при терпеливості сего він виїнци діжде ся. Так, при терпеливості!

Вже старий мистець Гете не міг єї знести, тому написав у „Фавсті“: „Проклята нехай буде терпеливість!“

Кастуля напала така знеохота, майже зневіра, що він до книжок в куферку почав складати також інструменти. Прийшло ему на думку осісти вправді в горах, але в більшій місцевості, з котрої в поодиноких случаях все міг би і для ріднини працювати. В той спосіб уступив би ся батькови з дороги. Очевидно до

звини осідку треба грошай, а тих у него дасть Біг. Як мати тайком не поможе, що цілий плян ні нашо.

Скорбний настрій в дощистих днях збільшив ся ще, коли Кастуль одержав лист, в котрім звісний професор клініки предкладає ему місце асистента. Ходило тепер: йти чи не йти, покинути батьківщину і вибрати ся до міста чи лишитись на рідній землі.

Нерішучий станув серед комнати, коли сходи загомоніли від тяжких кроків а відтак хтось застукав голосно до дверей.

— Прошу!

— Здорові були, молодий товаришу і вітрогоє! — Старий окружний лікар прийшов в гості і простягнув добродушно до товариша руку.

Кастуль поздоровив несподіваного гостя трохи збентежено та неповоротно і питає, чим може служити.

— Поводи, з легка! Алеж бо ті — даруйте — жовтодаюби, що вилетіли по йно з університету, такі нетерпеливі і не вмюють ждати ані на пацієнтів ані на розвиток природного ходу думок!

Кастуль вклонив ся і присунув гостеві крісло, просячи, щоби зволів ласкаво усісти.

— Ох, се також штука, видрапати ся аж до вашої комнати! Кости старі, не служать! Ба, що то я хотів властиво сказати? Гм... Бачу, що й память починає недописувати! Гм... Скажіть ви мені, товаришу, чи ви читали вже про обманство із серум, що?

— Пане доктор! Не знаю, як ви можете...

— Не знаєте? Дуже добре! Не велика





## Видання

Руского педагогічного Товариства.

у Львові, ул. св. Софії ч. 9а).

### Образкові видання.

\*Зьвіринець 20 сот. \*Гостинець 20 сот.  
\*Забавки 20 сот. \*Менатерія 20 сот. \*Квіточка 40 сот.  
\*Віночок 40 сот. \*Забавки для дітей 80 с.  
\*Нашим дітям ч. I. 80 с. \*Нашим дітям ч. II. 80 с.  
\*Діточі вигадки ч. I. 60 с. \*Діточі вигадки ч. II. 60 с.  
\*Наші зьвірята 80 с.  
\*Казки народні ч. 1 і 2 по 50 с., разом опр. 1 К. 30 с.  
\*Казки Андерсена ч. 1, 2, 3, 4, 5 по 50 с., разом опр. 2 К. 90 с.  
\*Байки Бранчанинова 20 с.  
\*Робінзон Чайченка 80 сот., опр. 1 К. 10 сот.  
\*Мірон: Пригоди Довкіхота (друге видане) 80 с., опр. 1 К. 10 с.  
\*Байки братів Грімів 50 с. Дітворя 1 кор.  
Зьвірята домашні 80 с. Приятелі дітей 1 кор. 20 с.  
Ах яке хороше 2 кор. Для розривки 1 кор. 20 сот.  
\*Гете-Франко: Лис Микита (третє цілком змінене видане) 1 кор., опр. 1 кор. 30 сот.

### Видання без образків.

\*Молитвенник народний 30 сот., в полотно оправлений по 4 сот.  
Др. Л. Кельнер: Коротка історія педагогії 60 с.  
\*Китиця желань 2. розшарене видане 40 с.  
\*Читанка ч. I, III, IV. опр. по 40, без справ по 20 с.  
\*Ів. Левицький: Попались. Різдвяні сцени 20 с.  
\*Вол. Шухевич: Записки школяра 40 сот.  
\*Тарас Шевченко: Кобзар для дітей 30 с.  
Гордієнко: Картагінці і Римляни 20 с.  
\*Юлії Верне: Подорож довкола землі 1. Кср. 20 с., опр. 1 кор. 50 с.  
Др. Мих. Пачовський: Замітки до науки рускої мови 60

с., Билини і думи 20 с.  
Дзвінок \* р. 1894 4 К.  
Др. Мандибур: Олімпія 40 с.  
Віра Лебедова: Гостинець дітям 50 с.  
\*Василь В-р. Джонатан Свіфт. Подорож Гулівера до великанів 50 с.  
\*Мальота: Без родниці 80 с., опр. 1 К. 10 с.  
\*А. Глодзінський: Огород шкільний 1 К. 20 с.  
Сальо: Непос, учебник для III класи гімназ 1 К. 30 с.  
Kokurewicz Józef: Podręcznik dla kancelaryi szkolnej 60 с.  
\*А. К.: Робінзон неілюстрований 20 с.  
О. Нижанковський: Батько і мати, двоспів з фортепяном 20 с.  
\*Дніпрової Чайки: Коза дерева 50 с.  
Мала етнографічна Русь-України 40 с.  
Барановський: Приписи до іспитів 40 с.  
Дзвінок з р. 1895, 1897—1900 по 4 К.  
Вол. Шухевич: Від Бескида до Андів 20 с.  
\*Ів. Франко: Абу Каземові Капці 40 с.  
Дзвінок з р. 1901 6 К.  
Остап Макарушка: Короткий огляд руско укр. письменства 30 с.  
\*Т. Шевченко: Кобзар 2 К., опр. 2 К. 40 с., в пол. 2 К. 70 с.  
\*Ів. Франко: Коли ще зьвірі говорили, казки для дітей 80 с., опр. 1 К. 10 с.  
Віра Лебедова: Малі герої 50 с., опр. 70 с.  
\*Ів. Спілка: На чужині 40 с., опр. 54 с.  
Стефан Пятка: Дарунок для дітей 40 с., опр. 60 с.  
\*Оповідання для дітей 40 с., опр. 55 с.  
\*Мих Коцюбинський: Оповідання 40 с., опр. 54 с.  
\*Олекса Катренко: Оповідання 40 с., опр. 54 с.  
Василь В-р: Подорож до краю Ліліпутів 50 с., опр. 64 с.  
\*Л. Кримський: Переклади 40 с., опр. 54 с.  
Картки з історії Русь-України. 40 с.  
\*Д. Н. Мамина-Сибіряка: Дитячі оповідання 30 с., опр. 44 с.  
\*А. Пушкін: Байки 30 с.  
\*Марко Вовчок: оповідання I. часть 30 с.; опр. 44 с.  
\*Марта Борецька: істор. оповід. 40 с., опр. 60 с.  
\*Ковалів Стефан: На причках, оповід. 30 сот., опр. 44 сот.  
\*Др. Мих. Пачовський: Народні Думи з поясненнями, I. ч. 40 с., опр. 60 сот

\*Гр. Л. Толстой: Казки 40 с., опр. 54 с.  
\*Повми О. Кониського: 30 с., опр. 44 с.  
\*Покарана Лож, комедійка Кучальської 20 с., опр. 34 с.  
Оповідання М. Вовчка. II. ч. Інститутка 40 с., опр. 60 с.  
\*Дивні пригоди Комаха Сангвіна, I. част. 40 с., опр. 70 с.  
\*Перша китичка для малих дівчат, Е. Ярошинської 20 с.  
\*Малий сьпіваник 20 сот.  
\*Клявдия Лукашевич: Серед цвітів, комедія в 2 діях 16 с., опр. 30 сот.  
\*Друга китичка для малих дівчат, Е. Ярошинської 20 с., обі опр. 54 с.  
Шекспір в повістках 30 с., опр. 60 с.  
Дві могили, Королевського 18 с., опр. 32 с.  
Англійські казки, 24 с., опр. 38 с.  
\*Леоніда Глібова: Байки 10 с.  
\*В. Чайченко: Олесья; Комар; Два оповідання по 10 с., Дума про княгиню Кобзаря 10 с.  
Дніпрової Чайки, Казка про сонце та його сина; Писанка по 10 с.  
Учитель на р. 1890—1900 по 2 К. з р. 1901 по 4 Кор.

Книжки, названі зьвіздною, *апробовані Радю шкільною* на нагороду цільності до шкіл народних, Інститутка і Шекспір в повістках до шкіл виділових, а „Огород шкільний“ поручений до бібліотек шкільних.

Замовляти можна в товаристві педагогічнім у Львові ул. св. Софії ч. 9 а, в книгарні Наукового Товариства імени Шевченка, ул. Чарнецького ч. 26. і в книгарні Інституту Ставропигійського ул. Руска ч. 3.

Хто купує книжки на суму 10 К і вище в самім товаристві, дістає 10% рабату. Видання ілюстровані ч. 96—100 продає ся без рабату.

Книжки висилає ся за готівку або за посліплатою.

При замовленнях треба дочислити оплату поштовою

## Головна

## Агенція дневників і оголошень

## у Львові

Пасаж Гавсмана число 9.

приймає

## пренумерату на всі дневники

краєві і заграничні

## по цінах оригінальних.

## ОБРАЗИ СВЯТИХ

**Важне для родин і шкіл!**

Вечеря Господня <i>Леонарда да Вінчі</i>	рит. на міді величини 44×80 см. . . . .	12 зр.
Сикстинська Мадонна <i>Рафаеля</i> величини 41×31 см. . . . .		4 зр.
Непорочне почаття <i>Мурілля</i> величини 42×32 см. . . . .		4 зр.
Христос при кирици з Самаританкою <i>Караччіого</i> величини 37½×63 см. . . . .		4 зр.
Ессе <i>Ното Івіда Ремі</i> вел. 49×39 см.		5 зр.
Христос несучий хрест <i>Рафаеля</i> величини 52×36 см. . . . .		4 зр.

Всі ті образи (штихи) наведених славних малярів нові, надають ся дуже добре до шкіл і суть о 50% дешевші як в торговлях образами. Висилають ся лише за посліплатою вже офранковані. Замовляти у М. Кучабінського Львів, ул. Чарнецького.